Α

NATIONS UNIES



Assemblée générale

Distr.
GENERALE

A/46/381/Add.221 novembre 1991

FRANCAIS

ORIGINAL : ANGLAIS/RUSSE

Quarante-sixième session Point 47 a) de l'ordre du jour

REDUCTION DES BUDGETS MILITAIRES

<u>Données normalisées communiquées par les Etats sur les dépenses militaires</u>

Rapport du Secrétaire général

Additif

TABLE DES MATIERES

		<u>Page</u>
II.	REPONSES DES GOUVERNEMENTS*	2
	Japon	2
	Union des Républiques socialistes soviétiques	4

50

II. REPONSES DES GOUVERNEMENTS

JAPON

[Original : anglais]
[5 novembre 1991]

<u>Instrument de publication internationale normalisée</u> <u>des dépenses militaires</u>

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : JAPON

Exercice : ler avril 1990-31 mars 1991

Monnaie nationale et unité de mesure a yen (centaines de millions)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires)

JAPON (centaines de millions de yen)

Types de forces	ĺ					Soutien, administra-			λ	ide militai	e	1		٦
7,700 00 00 00000					l '	tion et commandement		orces	Tetti-		Maintien de la		lotal des	
	Forces straté-	orces.	Porces	Forces	Autres	Centraux	Comman-	orces	toire		paix	30n	lépenses	Défense
Types de coûts	(1) giques	:errestres (2)	navales (3)	aériennes (4)	de combat (5)	Soutien (6)	dement (7)	dilitaires (8)	national (9)	Etranger (10)	(11)	rentilés (12)	silitaires (13)	civile (14)
1. PONCTIONNEMENT		10 999	5 459	6 590	••	3 710	107				-		26 866	
1.1 Personnel		9 555	3 174	3 337		552	62		Ì	·			16 680	
1.1,1 Conscrits				••			••						**	
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves		***		***									***	
1.1,3 Civils		***		***			***	!	1				***	
1.2 Opérations et entretien		1 444	2 285	3 253		3 158	46		}	·			10 186	
1.2.1 Pournitures d'usage courant		***	***	***			•••		l				***	
1.2.2 Entretien et réparations		649	1 453	2 588		3	7		l				4 699	
1.2.3 Frais de voyage, etc.			•••				•••						•••	
1.2.4 Loyers immobiliers		50	19	27		681	N						777	
1.2.5 Divers		745	813	638		2 475	39						4 709	
2. ACHATS ET CONSTRUCTION	• • •	3 749	4 301	4 627	••	1 121	N	••			-		13 708	••
2.1 Achats		3 254	3 952	4 198		N	N						11 403	
2.1.1 Aéronefs et moteurs		489	1 331	1 716		**							3 535	
2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques			4,0				**						***	
2.1.3 Têtes et bombes nucléaires						••							••	
2.1.4 Navires et bateaux		••	1 393										1 393	
2.1.5 Véhicules blindés		4**	***	140		***							• • •	
2.1.6 Artillerie		***	***	1 = 0		***	**							
2.1.7 Autres armes des forces terrestres			•••											
2.1.8 Munitions			***	***		•••							***	
2.1.9 Electronique et communications		***	***			***	••						• • •	
2.1.10 Véhicules non blindés		* 5 *	***				••						***	
2.1.11 Divers		2 765	1 228	2 482		N	N						6 475	
2.1 Construction		495	350	429		1 121							2 395	
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes			***	***			••						***	
2.2.2 Bases de lancement de missiles		407	•••	•••		•••							***	
2.2.3 Bases et installations navales		***	•••	***		***	••						***	
2.2.4 Electronique, etc		***	***			•••								
2.2.5 Installations pour le personnel			***	***		•••	••						***	
2.2.6 Locaux médicaux		***	***	• • •		•••							•••	
2.2.7 Installations d'entraînement				***		•••	••						***	
2.2.8 Magasins, dépôts, etc.			4++			***	••							
2,2,9 Locaux de commandement et d'administration			4**	•••		•••	***						***	
2.2.10 Ouvrages fortifiés		••	••	••		••								
2,2,11 Abris		••	••			••	••	1						
2.2,12 Terrains		•••	***			•••	•••	1					***	
2.2,13 Divers		•••	4**				***	1						
3. RECHERCHE-DEVELOPPEMENT	••		••		• •	929		••		••	-		929	
3.1 Recherche fondamentale et appliquée						•••		1					***	
3,2 Développement, essais et évaluation						• • •		1					***	
4. TOTAL (1+2+3)	••	14 749	9 760	11 217		5 760	107	••			-		41 593	
	l		<u> </u>											

Notes:

1. Pour des raisons techniques, les chiffres indiqués représentent les crédits budgétaires et non les dépenses effectives.

2. Les chiffres ayant été arrondis, les totaux ne correspondent pas toujours à la somme exacte de leurs éléments.

3. La rubrique "Personnel" (ligne 1.1) comprend l'alimentation du personnel militaire.

4. Pour des raisons techniques, les dépenses afférentes aux forces des Etats-Unis stationnées au Japon sont incorporées dans la colonne 6 (Soutien).

A/46/381/Add.2

Français Page 4

UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES

[Original : russe]
[25 octobre 19911

Instrument de publication internationale normalisée des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : URSS

Exercice : ler janvier-31 décembre 1990

Monnaie nationale et unité de mesure : rouble (millions)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser **1/10** 000 du total des dépenses militaires)

Process Proc	Types de forces		 Porces				lutres	Soutien, administra- tion et commandement centraux		Forces	Alde milita		taintle: Je la		lotal des	
1. PRINCE	Tunes	do coûte	straté∸ giques	terrestres	navales	aériennes	le combat	Soutien	dement	militaires	national		(ONU)	/entilés		:ivile
1.1 Serimone	Types	of conts	12,	(2)			127		(,,		 	- (,	''' –			
1.1.1. Autresperanous militairen, y comprise ter céneres 3 015 944 1 135 1391 58 443 2 211 9 137 36 1.1.2	1.							2 399			-	***				
1.1.2 Author personnels silitation, y comprise teriseres 3 015			•••	4 201	1 412	1 342	1 775		120	673	-	***		2 521	12 044	108
y compris ten reference 3 013	1			***	•••	•••					-	•••	•••		***	• •
1.2 Deficient content 1.0 772 775 77		y compris les réserves										•••	•••	2 521		
1.2.1 Fourthwest d'espectement 2 2021 517 149 244 1256 22 225 5255 226 2.555 2.555	1		***								1	l				
1.2.2 Entirection of refractions 1.2.3 Paris de voyage, etc. 1.283 149 66 205 973 16 60	1		***								-		•••			
1.2.3 Facts de vergers etc. 1 283 149 66 205 973 16 60			•••								-		***			
12.2.4 Lowers immobiliers	1		400						_				***			
1.2.5 Divers 2.1. AGATS ET CONSTRUCTION 2.1. AGATS ET CONSTRUCTION 2.1. AGATS ET CONSTRUCTION 3 8 830 7 350 6 552 6 091 4 823 361 758	1	• •	•••		149	66	205	973	16	60	-		•••			
2. AcACASE ET CONSTRUCTION 2.1 ACACASE ST CONSTRUCTION 3 0 004 6 6776 6 1644 4 872 4 318 653 945 31 732 16 601 2 112 6 533 105 945 31 732 16 601 2 112 6 533 105 945 31 732 1 612 16 945 31 732 1 94		•		5	•••		***				-		•••			2
2.1.1 Admates			•••						· ·	_	_		• • • •		-	
2.1.1 Adronete et noteus 2.1.2 Missilen, y compris les tètes 951 559 406 1 404									361		-					
2.1.1 Missiles, y compris les têtes classiques classiques 951 559 406 1 404			•••								-	•••	•••	945		16
Classiques 951 559 466 1 404 .			***	•••	603	2 132	633		• • •	105	-	•••	•••		3 473	***
2.1.4 Navires et bateaux 2.1.5 Véhicules blindés 1791 2.1.6 Artilièrie 3080 11 1	2.1.2			951	559	406	1 404	•••	***	***	_	•	***		3 320	
2.1.5 Véhicules blindés	2.1.3	Têtes et bombes nucléaires	• • •						• • •	•••	-	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		945	945	**1
2.1.6 Artillerie	2.1.4	Navires et bateaux		•••	3 025	•••	•••		•••	192	-	•••			3 217	•••
2.1.7 Autres armes des forces terrestres	2.1.5	Véhicules blindés	•••		•••		•••		• • •	37	-	•••			1 828	***
2.1.8 Munitions 2.1.9 Electronique et communications 779 608 970 689 2 605 224 5 875 12 2.1.10 Intervalues non blindés	2.1.6	Artillerie			11	•••	***			•••	-		***		391	***
2.1.9 Electronique et communications 779 608 970 689 2 605 224 5 575 12 2.1.10 Wénicules non Dilndés	2,1,7	Autres armes des forces terrestres	•••	684	•••		***	2 د	•	10		•••	••		726	***
2.1.10 Véhicules non blindés 2.1.11 Divers 3.1.744 1 559 2 2 024 2 1 46 1 681 1.7 2.2.1 Bases aériennes, aérodromes 3 986 119 2.2.1 Bases de lancement de missiles 3 986 119 2.2.2 Bases de inscenditations naveles 3 2.2.3 Bases et installations pour le personnel 2.2.5 Installations pour le personnel 2.2.6 Locaux médicaux 3	2.1.8	Munitions		1 675	411	632	***	44.	• • • •	35	-	•••	•••		2 753	***
2.1.11 Divers 1 744 1 559 2 024 2 146 1 681 17 9 177 9 177 2.2 Construction 826 582 386 1 219 505 361 105 3 986 119 2.2.1 Bases deficiences		_		779	608	970	689	2 605	•••		- '	•••	•••		5 875	12
2.2 Construction 826 582 388 1 219 505 361 105 3 986 119 2.2.1 Bases aériennes, aérodromes			•••							33	-	•••			33	4
2.2.1 Bases de lancement de missiles	II .		•••						•••		-		•••		9 171	
2.2.2 Bases de lancement de missiles	2.2	Construction	•••	826	582	368	1 219	505	361	105	- 1	٠	***		3 986	119
2.2.3 Bases et installations navales 2.2.4 Electronique, etc. 2.2.5 Installations pour le personnel 2.2.6 Locaux médicaux 2.2.7 Installations d'entraînement 2.2.8 Magasins, dépôts, etc. 2.2.9 Locaux de commandament et d'administration 2.2.10 Ouvrages fortifiés 2.2.11 Abris 2.2.12 Terrains 2.2.13 Divers 3. RECHERCHE-DEVELOPPEMENT 3.1 Recherche fondamentale et appliquée 3.2 Développement, essais et évaluation 3.2 Développement, essais et évaluation		·		•••		***	***	4.	••		-	•••	•••			• • • •
2.2.4 Electronique, etc. 2.2.5 Installations pour le personnel 2.2.6 Locaux médicaux 2.2.7 Installations d'entraïnement 2.2.8 Magasins, dépôts, etc. 2.2.9 Locaux de commandement et d'administration 2.2.11 Abris 2.2.11 Abris 3. RECHERCHE-DEVELOPPEMENT 3.1 Recherche fondamentale et appliquée 3.2 Développement, essais et évaluation	A		•••			***		4.	••		-	•••	•••			•••
2.2.5 Installations pour le personnel 2.2.6 Locaux médicaux 2.2.7 Installations d'entraînement 2.2.8 Magasins, dépôts, etc. 2.2.9 Locaux de commandement et d'administration 2.2.10 Guvrages fortifiés 2.2.11 Abris 2.2.12 Terrains 2.2.13 Divers 3. RECHERCHE-DEVELOPPEMENT 3.1 Recherche fondamentale et appliquée 3.2 Développement, essais et évaluation 3.2 Développement, essais et évaluation	2,2.3	Bases et installations navales	•••	•••	***		•••	••			-	•••	•••		•••	• •
2.2.6 Locaux médicaux 2.2.7 Installations d'entraînement 2.2.8 Magasins, dépôts, etc. 2.2.9 Locaux de commandement et d'administration 2.2.10 Couvrages fortifiés 2.2.11 Abris 2.2.11 Abris 2.2.12 Terrains 2.2.13 Divers 3. RECHERCHE-DEVELOPPEMENT 3.1 Recherche fondamentale et appliquée 3.2 Développement, essais et évaluation	ll .	•	***	•••	***	• • • •	401	••	••		-		•••		• • •	•••
2.2.7 Installations d'entraïnement 2.2.8 Magasins, dépôts, etc. 2.2.9 Locaux de commandement et d'administration 2.2.10 Ouvrages fortifiés 2.2.11 Abris 2.2.12 Terrains 2.2.13 Divers 3. RECHERCHE-DEVELOPPEMENT 3. Recherche fondamentale et appliquée 3.2 Développement, essais et évaluation	II .		***	***	• • •	• • • •	4	••	**		-	111	•••		•••	**1
2.2.8 Magasins, dépôts, etc.	H		•••	***		•••	***	••	••		-	•••	•••		•••	**1
2.2.19 Locaux de commandement et d'administration	LI .		•••		•••	•••	•••	••	••		-	•••	***		•••	•••
d'administration <td></td> <td>· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·</td> <td>4 5 1</td> <td>***</td> <td></td> <td>•••</td> <td>445</td> <td>••</td> <td>••</td> <td></td> <td>-</td> <td>•••</td> <td>***</td> <td></td> <td>•••</td> <td>•••</td>		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	4 5 1	***		•••	445	••	••		-	•••	***		•••	•••
2.2.11 Abris	2.2.9		•••								-					•••
2.2.12 Terrains	2,2,10	Ouvrages fortifiés	***	***			***		•••		-		•••		•••	•••
2.2.13 Divers	2.2.11	Abris	***	•••	•••	•••	***	***	•••		- 1					
2.2.13 Divers 3. RECHERCHB-DEVELOPPEMENT 3.1 Recherche fondamentale et appliquée 3.2 Développement, essais et évaluation 3.3 Développement, essais et évaluation 3.4 Développement, essais et évaluation 3.5 Développement, essais et évaluation 3.6 Développement, essais et évaluation			43-1	•••			•	***	•••		-	•••	•••			
3. RECHERCHS—DEVELOPPEMENT	2.2.13	Divers	•••	***		•••	•••		• • • •		-	•••	•••			***
3,2 Développement, essais et évaluation	3.	RECHERCHE-DEVELOPPEMENT	***	854	1 504	2 488	7 519	129	371	17	- 1					
3.2 Développement, essais et évaluation	3,1	Recherche fondamentale et appliquée	***		• • •	•••	•••	***			-		•••			• • •
4. TOTAL (1+2+3) 19 034 11 442 10 954 16 218 7 351 896 2 055 - 574 3 466 71 990 313	3,2		***		•••		***	•••	••		-	•••	•••			
	4٠	TOTAL (1+2+3)	•••	19 034	11 442	10 954	16 21B	7 351	896	2 055	-	574		3 466	71 990	313